



Ese de trei ori in septembra: Mercuri-a,  
Vineri si Dominec'a, candu o ola intreaga,  
candu numasi diumatate, adeca dupa  
momentul impreguiarilor.

## Pretiul de prenumeratiune:

pentru Austria:	8 fl. v. a.
diumetate de anu . . . . .	4 " "
patraru . . . . .	2 " "
pentru Romani'a si strainetate:	16 fl. v. a.
diumetate de anu . . . . .	8 " "
patraru . . . . .	4 " "

Vienna 5/16 nov. 1867.

Senatulu imperiale n'a votatu inca supr'a proiectului de delegatiuni, abi'e finitu desbaterea generala in acestu obiectu, si o parte din publicistic'a niem-iesca cata si-a mai pastratu nedependint'a se pronuncia in contra atinsei institutiuni, pre carea o numesce o absurditate de dreptu publicu, si spéra cumca acésta se va dovedi in fapta delocu ce institutiunea delegatiunilor va intrá in funtiunare.

Delegatiunile — asi'e judeca niem-ici cari vorbescu cu motivele preceperei din capu si nu din pusunariu — delegatiunile pastréza prè putene din afacerile comune si lucra in modu prè complicat, de catu se se pótia afirmá cumca prin ele a asecuratu unitatea imperiului, la din contra ele au prè multe afaceri comune de catu se se pótia afirmá că tindu la principiu uniiunie personale.

Afara de acésta, delegatiunile, odaia in aplicare, si-vor desvoltá aptivitatea in sensulu uniunei personale, si acésta si atata mai vertosu caci ministeriul actuale ungurescu n'are majoritate in tiéra, prin comitate, ci la noue alegeri electali pentru sessiunea venitória ne potem asceptá la o majoritate dietale, Ghiczy-Tisza-iana.

Inse fie buna séu nu acésta prevedere a unor publicisti, dd. senatori nu se vor clatiná, vor desbate si votá instiutiunea delegatiunilor, nu pentru că ar i convingerea loru a tuturor'a, ci — precum o pusera multi oratori — pentru că stau in fati'a unoru fapte dejá complinit, si pre cari densii nu se potu senti chiamati si indemnati a le trece cu vedere. Cu alte cuvinte vor a dice: nu noi senatorii am inauguru dualismul, nu erá in parerea nostra ci voi guvernulu, noi inse avemu multa abnegare si o buna creditia d'a ve sprigini, deci se ve vedemu cum ve veti fericí.

— Domnulu Ionu Brateanu a intrat in ministeriu primindu portfoliul finantelor. Domnulu Teriachi si-a datu demisiunea. Camerile s'au disolvat in urmarea unei interpellatiuni facute de Iepureanu. Díarie din Romani'a, cari se ni splice caus'a disolyarei, inca nu mi-au sositu, la tota intemplarea acestu actu nu va fi antiliberalu, pana ce frenele guvernului le tiene unu ministeriu liberalu. Se dà cu socotela cumca camele noue se vor intruní in diecembre anului curinte.

— Vineri regele Prusiei in persona deschise diet'a regatului seu. La inceputu cuventarii dice: „Pentru prima óra salutu in loculu acesta pe representantiile nouelor tieri pre cari evinemintele unui imput mare le-a impreunatu cu statulu Meu.“ E vorba de tierile anessate anu, si cari acum sunt representate nu numai in parlamentulu confederatiunei nordice nemtiesci ci si in diet'a prusésca, va se dica anessiunea loru e indeplinita. Cea alta parte a cuvantarii e de totu pacica, vorbesce mai numai de afaceri interne, apoi de primirea tratatului comercial.

din partea stateloru nemtiesci de médiadi, si incheia cu sperant'a cumca pacea Europei nu se va turburá, Prusia va face din a sa parte töte cele de lipsa pentru pastrarea intereselor supusilor catolici ingrigindu ca supremului capu besericescu (Papei) se-i remana demnitatea si independint'a necesaria, dar totodata la venitóriile negotiatiuni diplomatice in asta privintia nu va perde din vedere detorintiele si interesele politice escate din relatiunile internatiunali in Germania.

— Monitoriulu Franciei in nr. de vineri face de scire cumca Maestatea Sa francésca va deschide in persóna sessiunea corporilor leguitórie in 18 l. c.

## De la senatulu imperiale.

In dilele de marti, miercuri si joi ale septembriei curinte se tratá in cas'a ablegatiloru despre institutu delegatiunilor. Acestu institutu, carele va constá din döa corporatiuni parlamentarie, fie-carea cate de 60 de ablegati alesi din un'a parte de senatulu imperiale, era de alta parte de diet'a din Pest'a, e menit u tratá si a decide despre afacerile comune intre Ungaria si cele latte regate si tieri ale Monarchiei. Proiectul respectivu de lege compus in consonantia cu decisiunile de mai-nainte ale dietei din Pest'a, de ministeriu si afara de unele modificatiuni ne insenmate recomandatu de comitetulu pentru afacerile constitutionali, se cuprinde din 36 de paragrafi, ai caror'a tienore principala e urmatória:

1. La afacerile comune se numera: afacerile externe diplomatice si comerciali, armata in generu simarin'a si finantiale, pre catu se referezcu la acoperirea speselor pentru afacerile comune.

2. Administratiunea acestor afaceri comune se va executá de unu Ministeriu imperiale comune si responsabile.

3. Delegatiunea din partea senatului imperiale va constá din 60 de membri, si anume 40 din cas'a ablegatiloru, era 20 din cas'a magnatiloru, isti 20 din urma se vor alege de si din tota cas'a, era cei 40 de antaiu se vor alege din si prin grupele de ablegati ale regatelor si tierilor respresentate in senatu. Dupa calculul facutu cadu pe Bohemia 10, pe Dalmatia 1, pe Austria de giosu 3, pe Galicia 7, pe Austria de sus 2, pe Salisburgia 1, pe Stiria 2, pe Carniola 1, pe Bucovina 1, pe Moravia 4, pe Silesia 1, pe Tirolia 2, pe Voralberg 1, pe Istria 1, pe Gradisca 1, si pe Triestu 1. —

4. Fiecare delegatiuno va tratá separatu standu cu ceea lalta in reportu scrisuale prin presiedintele seu. Siedintiele vor fi publice si modulu tratarii parlamentariu. In casuri, candu pe calea corespondintielor nu s'ar poté delaturá vre o diferintia, se vor intruní ambele delegatiuni inse numai spre a votá asupra unei propuneri separatu discutate.

5. Delegatiunile se alegu cate pe unu anu si pre langa tratarea afacariloru comune mai au ele si competint'a, de a acusá Ministeriulu afacerilor comune si a alege forulu, carele se dicida asupra ministriloru acusati.

Cum se vede din cuprinsulu acestei legi, zace mediul institutului de delegatiuni intru aceea, ca se sc tempésea in catu va cérnele cele ascutite ale dualismului, prin carele e imparitul imperiulu austriacu in döa parti asiá dicendu nedependintu un'a de alt'a. E asiádara lueru firescu, că dupa diferint'a convingerilor politice ale partitelor din senatu, se manifestara si diferite pareri in privintia acestui institutu; töte parerile inse se reduc la trei colori principali, adeca la ce'a a centralistiloru, a dualistiloru si a federalistiloru. In desbaterea generala avu fie-care din aceste trii colori vorbitorii

sei si anume din punctulu de vedere alu federalismului se combatu institutulu delegatiunilor de slovenulu Thoman si de ablegatulu din Tirolia br. Giovanelli, din punctulu de vedere alu centralismului vorbira in contra legii respective ablegatii Skene si Szabel, era din punctulu de vedere alu opurtunitati se aperă legea pentru delegatiune de ablegatii Pratobevera, Plener, Herbst, Berger si Rechbauer. Un'a de carca era diresa séu mai bine dicendu piparata cuventarea fie-caruia dintre vorbitori este, că dà de cunoscutu ingrigirea, daca pentru imperiu in genere si specialminte pentru tierile din caroli consta, va fi salutaru institutulu delegatiunilor si mai cu séma dualismulu inauguratu; si de aci se splica caus'a, că si vorbitorii si intréga cas'a ablegatiloru era patrunsa de o seriositate, precum nu se cunoscu inca pana acum pe fetiele ablegatiloru.

Momintele, cari umplu pre representantii tierilor si poporéloru din cõce de Lait'a de ingrigiri si precum se vedea i faceau in cursulu vorbireloru, a clatiná adese din capu, sunt usioru de gacit u si in cercurile ablegatiloru, precum audiramu, se si discuta acestea. Intre altele sunt mai cu séma döa lueruri, ce se punu in consideratiune, unulu adeca sarcin'a cea mare de contributiuni anuale si din detori'a statului, carea dupa preliminariele facute de depuatiune cadu pe spatele tierilor respresentate in senatu, era altulu e impregiurarea, că la tota tratarile spre esfuptarea dualismului si spre disponerea cauzelor finantiali din partea Ungariei nu sunt representati toti factorii de statu, cari apoi se vor poté excusá cu devisa cunoscute: *Quid quid de nobis sine nobis, neque pro nobis neque contra nos.* Caci ablegatii de ast'a parte nu scapa din vedere, că in diet'a din Pest'a nu e Croati'a representata neci de cumu, era Transilvania in unu modu, despre alu caruia potene oblegatoriu se disputa. Si este döa mominte de sine cumpenitórie mai vertosu in afaceri de invioéla, din care vor se resara oblegaminte finantiale, capeta o ponderositate cu atat'a mai mare, de óra-ce insusi dintre locuitorii Ungariei Slovacii arata o pasivitate minoru Serbii petrecu in o tacere, ce ne aduce pe ganduri, era Romanii, sentiendu-se nedreptati, séu mai bine dicendu vediendu-se fara de neci o iota legalitativa in privintia pretensiunilor natiunali, se plangu in gur'a mare pentru pu-setiunea loru inca si pana asta-di cu totul precaria. Intre aceste si de asemene, vediendu ablegatii din Vien'a, minoritatea din stang'a, carea se opune la tota cele ce le face majoritatea de achiana, pe di ce merge castiga totu mai largu teritoriu si in dieta si in tiéra si insu-si intre Secuii din Transilvania, devinu pe ganduri, daca vor fi durabile cele ce se pacteza acuma intre Vien'a si Pest'a si daca la aceste pactari sunt din partea Ungariei töte conditiunile reccurte in asemene casuri din partea unui contrahentu? —

Potemu dice, că pentru unele ca aceste reugetari si ingrigiri se parea in cursulu dosbaterii a fi dubia sórtea legii si insusi a institutului de delegatiuni, de óra-ce se pusora pe masa propunerii, ca se ameno tratarea acésta, pana ce nu se vor discutá mai antaiu afacerile finantiale; inse cancelariulu imperiale Beust apucandu cuventul, joi la finea desbaterii generali desfasuri starea luerurilor in unu modu, carele mai stimperu animale, mai vertosu prin ascurarile in privintia institutilor si libertatiloru constitutiunali, precum si prin ascurarea că din partea regimului nu se va intrelasá nemica, prin ce se aplaneze starea anormala a tierilor si nationalitatilor ce se tienu de corón'a Ungariei. Asiá se delaturá propunerea de amenare si trecedu-se la desbaterea speciala se votara cu o majoritate eclatanta o parte din legea prezenta. Cum vor decurge luerurile de aci nainte, vom reporta la tempulu seu. —

Prenumeratiunile se facu la toti dd. corespondinti a-i nostri, si d'adreptu la Redactiune: **Josefstadt, Langeasse Nr. 43**, unde suntu a se adresá si corespondintiele, ce privesc Redactiunes, administratiunea seu speditur'a catelor fi nefrancate, nu se vor primi, éra cele anonime nu se vor publica.

Pentru anuncie si alte comunicatiuni de interesu privat — se responde cate 7 or. de linie repetitile se facu cu pretiu scadiu. Pretiu timbrului cate 30 or. pentru una data, se antecipa.

## De la diet'a Ungariei.

Pesta 14 noemv.

Siedint'a de ieri a casei reprezentantilor.

In acésta siedintia mai că nu se tratá altu obiectu de catu numai că se facura interpellatiuni regimului. Mai antaiu interpellă Radich, deputatulu din Fiume, pe ministrulu de comunicatiune in caus'a calei ferate Fiume-Alsfeld. Dupa acea Jokai interpeláza pe ministrulu de interne in privint'a valetelor ce coloni'a ungar. de la Constantinopole i le descoperi, intre bandu-lu daca scie de ele si ce pasi a facutu in caus'a loru? Ministrulu resp. responde că nu a sciatu nemica d'acestea.

Deputatulu serbescu Mileticiu ceteșe o brosura intréga de interpellatiuni: in caus'a a facerii ce a avutu locu pe naia „Germania“; pentru invetiatorii din Croati'a emisi din posturile loru ca agitatori, si in fine intréba candu va sosi responsu in privint'a decisiunilor aduse in caus'a congressului serbescu.

Ministrulu i responde: ministeriulu de externe a luatu mesuri in privint'a afacerii de pe „Germania“. In privint'a invetiatorilor promisi ministeriulu a dă numai responsabilitate morală. In privint'a interpellatiunii din urma s'a datu responsu — dice min. — atunci, candu regimulu a spusu că acésta intrebare se va predá comisiunici respective spre responde. — La finea siedintiei comisiunea de 10 aduce in caus'a lui Böszörmeny otarirea s'a, cerendu persecutarea numitului individu pentru publicatiunea epistolei lui Kossuth. Böszörmenyi da dupa acea declaratiune unde pentru doi articuli se da de buna voia imunitati, dura contradice si responsabilu pentru epistol'a susnumita. Mileticiu springesce acésta declaratiune. Se decicea a se tipari referatulu si se se desbatu luni despre acésta causa.

Pesta in 15 noem. n.

(a) Dile Redactor! Dupa cum me informai din barbatii nostri cei mai demni de credamant, ieri dupa mediasi si pana tardu sér'a se tienu a trei a si — pe semne oca din urma conferintia (la domni'a sa dlu secretariu de statu G.I.) in caus'a ierarciei ortodoxe. Descoperirile ce am se Vi facu a supr'a acestui pre-momentosu si intereseante obiectu nu le-am scosu din cas'a conferintelor, a careia pragu nu l'am calcatu si a careia natura disociatiunaria nu potemu ave interesulu d'a o violă, ci le-am culesu din discursuri petrecute in locu publicu intre barbatii nostri cei mai competitenti; catra acésta descoperirile mele n'au alta menintia, de catu a chiarificá publicul nostru esint'a lucrului si a linisci temerile acelor'a, cari dupa pesimismulu comunu predominantul ar crede, cumca o causa sacra s'ar fi tractandu cu mane profane si intentiuni politice.

Vorb'a e, că, fiindca autonomia bisericiei noastre, desi recunoscuta in generalitate si prin lege si prin acte maiestatece, nice prin lege, nice prin vr'unu altu normativu legale nu se afla curatul splicata si precisata, din care causa ea a si fostu pururea eludata prin supremulu dreptu de inspectiune alu corónci si pururea abusata prin egoismulu si particularismulu episcopatelor, si din care causa administratiunea trebeloru noastre bisericesci si scolarie s'a facutu si se face si pana adi, in necadiulu dreptului nostru de autonomia, din dispunera si cu sprinirea corónei in celu mai absolutu si arbitriariu modu, de dupa care pretins'a nostra autonomia bisericésca naliunala n'a fostu si nu e, decatul o autocratía ba chiaru unu despotismu pusu sub scutul, garant'a si lego corónei, — deci ea, autonomia nostra bisericésca natiunala se se asecură, splice si sprecizeze curatul, in catu prin trens'a se se reduc la marginile sale atatu supremulu dreptu de inspectiune alu statului, catu si functiunea si executiv'a episcopatului; catra acésta se se formeze cadrulu le-

## ALBINA

gale, intru carele ambele provincie ieraroice cea serbescă și cea română adeca, separate și nedependinti de oală, cum sunt acum, se-si pătă deplini și desvoltă aptivitatea autonomă, adeca: *aptivitatea organisativa si constitutiva, regulatoria, aministrativă si controlativă a celor bisericești, scolarie si fundațională* — prin medilicul congreselor bisericești și prin organele create de acestea; în fine se se stergă său modifice despusețiunile contrarie de pan' acum.

De aci e invaderat, că nu e, nu pote fi vorba de — vr'o santiunare său intarire prin lege a patriarcatului titulare serbescu său a metropoliei române, de ce nice au aceste lipse, și pentru ce nici că are legelatiunca competitivă: ci vorbă e de — inarticularea lor, adeca introducerea lor in lege ca existințe și factori publici legali — *pentru scopul garantiei, securității și autonomiei bisericești lor în statu*. Căci statul, precum are dreptul d'a nu suferă nici corporațiune și nice o confesiune periculoasă existinței și securității statului, chiar și are d'alta parte *deterința* d'a reconoscere, scută și asură existința și nedependința mai de parte, adeca autonomia confesiunilor nepericuloase statului.

D'altmintrele — precum intielegu, nice că s'a lucratu pentru a compune deputatii nostri și ceci lali barbati eminenti de confesiunea ortodoxă unu formal de lege pre care se-lu propuna dietei, ci — pentru a-si descooperi ei parerile individuali — a) daca ar custă lipsa și urgența de atare lege? b) — in casulu afirmativu — ce felu ar poté si ar trebuī se fie cuprinsulu acelei legi?

La aceste intrebări barbatii nostri in cele trei conferințe tenuite și-spusera parerile ca fiibuni și intieopti ai mamei biserice dreptmariotă — cu tota sinceritatea și seriositatea, dar totu odata cu tota cautelă și reservă, atonandu si repetindu adeca la tota ocasiunea, că — pre catu asupr'a vre-unei cestiuni regimulu său inițiatorulu n'ar fi ascultat pre mai marii bisericei, opiniunile manifestate in conferinție se se privescă de *condiționare prin provocare a opinioanei a maimarilor bisericei*; mai de parte rezervandu-si a face la tempulu seu, candu adeca din inițiativă ministeriului waveni naințea dietei atare articolu de lege, tota observațiunile si emendamintele cate vor afă de lipsa. In fine au fostu barbatii nostri cu ingrijire, ca — nu cumva prin acestu articolu de lege se se intenționează a se preocupă si prejudică *cestiunea unei Ardealului*, pre care partea mai mare o privesce de *inca nedeslegata*, precum intr'adeveru si este.

Dupa totă cate audu sum detoriu si indeptatitu a constată, că II. Sa dlu secretariu de statu G. Ioanoviciu manifestă oca mai resoluta voia d'a respectă catu mai deplinu totă intemeiatele, ratiunabile si prin majoritate spriginitile pareri si dorintie ale barbatilor nostri consultati, si proruncia si sperantă, că — va fi in stare d'a le respectă, si a le respectă catu mai curendu; fiindcă dupa opiniunea dsale, (carea abuna săma va fi si a ministeriu-

lui), pana nu vom avea o astfel de lege formală, santiunata si publicata, ministeriul in necasulu tuturor staruintelor noastre, precum si ale mai marilor bisericei noastre, ne-avendu base legală, (?) nu ar poté nici se ni concéda multu doritulu congresu bisericescu, nici se rezolvăca multimea actelor de despartire si organizare ce-i sunt subternute. — Dar facia cu totă acestea, credintă si increderea barbatilor nostri preste totu — e forte mica; deci eu inchieui cu — *Vederemo!*

### Adunarea societății Transilvania.

Astazi 22 octobre, s'a tinnutu Adunarea Societății Transilvania. Mai toti coi 80 membri ai Adunarei erau de facia Unu publicu numerosu si alesu asistă la aceasta interesanta siedintă a Adunarei.

#### Procesu - Verbalu

siedintă a din 22 octobre 1867, sub presedintia d-lui A. Papiu Ilarianu.

I. D. presedinte alu Societății deschide adunarea la 1 ora dupa mădiadi prin o dare de séma, in numele comitetului, despre starea Societății in cursulu trimestrului trecutu.

Vedi ances'a lit. A.

Acesta dare de séma fu primita de la incepere pana la fine prin cele mai intuiastice aclamari ale adunarei.

II. D. presedinte propune conformu articululu 24 din Statute alegerea a trei secretari din sinulu adunarei.

Facandu-se alegerea, presedintele proclama de secretari ai adunarei po d-nii Cetățianu, Comisia și Strajanu.

III. D. presedinte propune alegerea unei comisiuni de celu pucinu trei membri din sinulu adunarei, pre catu se pote omeni speciali in materie de contabilitate, pentru esaminarea socotelelor pe trimestrulu trecutu.

Facandu-se alegerea, presedintele proclama de membri ai comisiunei pre d-nii comercianti M. N. Ciurea si D. Alecsiu si pre dlu capitaniu Horezénu.

Comisiunea, la propunerea dlu presedinte, trece in alta odaia pentru esaminarea socotelelor, impreuna cu d-nii comptabili ai comitetului, cari se le prezintă condicile si se le desemnează deslucirile necesare.

IV. D. vice-presedinte alu comitetului, V. A. Urechia, vine a comunică adunarei salutarile dlu ministru alu cultelor si instructiunii publice, care ar fi dorit u luă parte in persoana la aceasta siedintă, daca ore-cari afaceri urgente nu l'aru fi impedeceatu; adaugendu inca dlu vice-presedinte că dlu ministru l'a insarcinat a aduce la cunoscinta adunarei, că va propune onorabilei camere votarea unei sume pentru ajutoriulu Societății Transilvania.

D. presedinte propune, si adunarea in aplause unanim decide a se face multiumita inscrisul d-lui ministru pentru aceasta patriotică fapta.

Adunarea multumescă dlu Urechia pentru acesta frumosă comunicare.

V. D. presedinte arata adunarii că in luna Irecuta a primitu de la dlu Lupascu pre-

feculul de Galati o sumă de 100 galbeni, adunata in districtulu Coyurlui, pre cumu si o scrisoare in care intr'alele dice: „In două, trei luni, credu că voi avea fericierea de a ve trămite o sumă de celu pucinu 500 galbeni. Simtimtele romanesci cu care e privita ideia fericită a Societății Transilvania me autoriza aseră unu rezultat chiaru mai mare de catu acesea. Se trăiesca Societatea Transilvania! Se trăiti d-le presedinte!”

Dupa ce se dede lectura intregei scrisori a d-lui Lupascu, dlu presedinte, conformu decisiunii comitetului, propune numirea dlu Lupascu de presedinte de onore alu Societății.

Adunarea primește aceasta propunere in aplause unanime.

VI. D. presedinte arata că comitetul a vendu trebuintă de mai multe condici, s'a adresat catre dlu ministru presedinte alu cabinetului, St. Goloscu, care a bine-voit u dă numai de catu ordinu de a se tipari gratis in tipografi Statului. Propune deci a se aduce multiumita in scrisu dlu ministru presedinte.

Adunarea primește cu entuziasmul aceasta propunere.

VII. Dlu presedinte, conformu articolului 19 lit. c, din Statute, propune recunoșterea de membri ai adunarei, a urmatorilor domni membri ai societății.

1. D. I. Martinovici, care a respunsu o data pentru totu dăuna 640 lei.

2. D. A. Papiu Ilarianu, care a respunsu o data pentru totu dăuna 640 lei.

3. D. A. T. Laurianu, 384 lei.

4. D. I. Paladi, 384 lei.

5. D. Toma Petcu, 384 lei.

6. D. N. Paianu, 378; acestu din urma cu 6 lei mai pucinu de catu ceru Statutele.

Adunarea primește in aplause unanime pre cate-si și se, si presedintele i proclama de membri.

Dlu presedinte arata cererea dlu Romanescu, directorulu gimnasiului de la Ploiești, de a fi membru alu adunarii, dandu sumă de 12 galbeni in decursulu anului.

Adunarea decide că d. Romanescu, in modu exceptionale va fi recunoscutu de membru alu adunarei din momentulu ce in decursulu acestui anu va fi indeplinitu sumă de 12 galbeni pe langa tasa de 12 sfanti.

Totu asemenea se rezolvă si petitiunea d-lui Timoleanu, functiunari la curtea de conturi.

VIII. Dlu presedinte propune recunoșterea de membri ai adunarii conformu art. 19 lit. b, din Statute, a urmatorilor domni studinti.

1. D. I. Corvinu, studentu la universitatea din Viena.

2. D. Dr. I. T. Chetianu, care facuse cerearea de a fi recunoscutu de membru alu adunarei, inainte de a fi primitu gradulu de doctoru la universitatea din Gratz.

3. D. C. Tino, studentu la universitatea din Bucuresci.

4. D. Gabrilescu, idem.

5. D. M. Sigeti, idem.

6. D. M. Georgescu idem.

7. D. S. C. Lazarescu, ident.
8. D. Stefan Mihailescu, idem.
9. D. I. Iancu Stoianu, idem.

Adunarea decide a se inserie toti acești dni in condică membrilor adunarii.

IV. Dlu presedinte, avandu in vedere art. 40 din Statutele societății, propune a se comunica oficialmente Asociatia Transilvania pentru literatură română și cultură poporului român, Statutele societății noastre, precum și decisiunile fie carei adunari, legalizate in totă formă.

Adunarea primește in unanimitate aceasta propunere.

X. Dlu presedinte arata că, nici nu s'a cerutu, si ar fi fostu si aproape cu neputinția de a se da jocuitantia nu numai pentru colectori dar si pentru fie-care membru inscris, in deosebi. De alta parte, fiind neaperatul a da o dovadă de regularitatea administratiunii societății; propune adunarii se bine-voiesca a autorisă pe comitetul de a publica o cartică cuprindătoare de darea de scăma a presedintelui, de lucrările acestei adunari, si de numele tuturor membrilor societății, cu sumele ce a respunsu fie-carei membrilor societății.

Adunarea primește aceasta propunere.

Unii din d-nii membri ai adunarii propunu a se publică lucrările adunarei si prin diare. D. presedinte declară că le va comunica tuturor diarelor si nu se indouiesce că vor fi publicate.

XI. D. Presedinte arata că comitetul si va da silintă de a numi colectori in fie-care district; éru in catu pentru capitala credere că va fi neaperatul a se plăti colectorii. Cere deci autorisarea adunarii pentru aceasta. Adunarea primește.

XII. D. presedinte propune a se face un sigilu alu societății, in centrulu caruia se fie său columnă lui Traianu, său Dacia.

Dupa mai multa desbatere, adundrea decide ca sigilul societății se pôrte columnă lui Traianu; si numai candu acesta nu s'ar poté, emblemă Daciei.

XIII. D. profesorul Circa isi rezerva onoarea de a fi membru alu adunarii dupa ce va respunde tacă legiuia de 12 galbeni.

Adunarea primește cu multumire aceasta declaratiune a dui profesorul Circa.

Siedintă a se suspende pentru cate-viamente.

XIV. Dupa o mica pauza, siedintă reincepe.

Adunarea autorisa pe comitetu a tipari diplome pentru membrei ei.

XV. Lucrările cancelariei comitetului fiindu adeseori numeroase, adunarea, la propunerea dlu Fortunatu, decide ca dnii secretari ai adunarii se fie si la comitetu.

XVI. D. Strajanu luandu cuventul, propune ca in viitorile adunari unu membru alu adunarii se tina unu discursu asupra unei materii ce ar poté se interesăze societățea. Acestu discursu se fie de mai inainte revedutu de comitetulu Societății.

## FOISIÓRA.

### Solone si Cresu.

Susu in tiér'a boierescă  
Lidia, — nume laudatu, —  
E cetatea pictoresca  
Sardes, scaunu de-imperatru, —  
Tota 'n auru si frumsenia  
Si cu pompe stralucindu,  
Catu marirea-i se inalta  
Pan' la ceriu de pre pamentu,  
In palatele-i eburne  
Siede Cresu infrumusetatul,  
Totu ce-i scumpu in asta lume  
Langa sine si-a-adunatu.  
Plinu d' averi si de marire,  
In catu ochiul moritoriu  
Nu pote se nu-lu admire.  
O ferice dominitoriu!  
Cate osti nonumerate  
Stau in giuru de tronul seu  
Si-lu adóra de departe  
Ca pre-unu mare semi-dicu?  
Lidianul presupune  
Că-astea n'oru avea sfersitul.  
Cine este ore 'n lume  
De catu elu mai fericiu?  
In atâta imbuibare,

Ca se-lu sature de plinu,  
Diletantii 'n emulare  
Vorbă multe d' unu Elinu;  
E diceau că nu-i pro lume  
Inveitatu ca si Solonu,  
Elu cu-alui intieoptiune  
Trece preste Solomonu.

Imperatulu se aprinde  
De unu doru nestemperatu,  
Si doresce-acum fierbente  
A vorbă cu-acolui barbatu.  
Serie carte cu rogară,  
Mi-lu invita la palatu,  
Dar' Solonu din departare  
Astu felu de respunsu a datu:  
Multiameșeu de amică  
Si favorulu Teu regoscu —  
Fie-mi diepii marturia —  
Nu potu pofta se-ti plinescu,  
Inse, tosusi, Imperate,  
Pentru gratia ce-o posiedi  
Că se am din dins'a parte,  
Voiu se vinu si se te vediu!

Éta Solonu că sosește,  
E in Sardes la palatu,  
Cresu ou pompa mi-lu primește  
Standu pe tronu si imbracatu.  
Inse mi-lu prinde uimire  
Pre elinul Solomonu

Dosă vede că marire  
Se revarsă de pre tronu.  
Ateniane straine —  
Dice Cresu incremenită —  
Multe audiu de tine,  
Că esti mare, iscusită,  
Audit'amu si sciu bene —  
Că-ai vedilu si ai amblatu  
Multu pamentu si tieri straine  
Spune-mi inse de ai aflatu  
Omu ferice ca pre mine,  
Cumulatu cu straluciri,  
Inncatatu cu totu 'n bine,  
Plinu de-avere si mariri?  
Oh! vediu' am Imperate —  
I respunde seriosu —  
Se vorbesu numai dreptate  
Pre fasani, paunu, cocosiu,  
Caci cu-a loru imbracaminte  
Mam'a fire i-a ornatu  
Stralucescu mai eminentă  
De catu ori si ce imperatru.  
Dar' responsulu cu recela  
A suprinsu pre domnitoriu,  
Edu demanda cu iutiéla  
Ceteloru de servitorii,  
Se deschidă visteri'a  
Si se-arate lui Solonu  
Toti tesaurii si-avut'a.  
Stralucitul Plutonu. —  
Filosofulu le primește

Totă acestea de amenuntu,  
Stă apoi si s'odinesce  
Ustenită de ce a vediu.  
Cresu i dice ér': respunde, —  
Daca totă le ai privită, —  
Mai vediu' ai ore unde  
Pre pamentu mai fericiu?  
Mai vediu' am Imperate  
Si pre Telu atenianulu.  
Nu vorbesu foră dreptate.  
Cum? Intréba lidianulu.  
Omu elinu din o cetate  
Erá Telu pră laudatul,  
Etu traia in libertate  
Si de toti erá stimatul.  
Avă acea fericiire  
Că mori incoronatul  
Plinu de glorii si marire  
Pentru patria si statu,  
Si Aten'a 'n multiame  
I fause monumentu.  
Vedi aci e fericiire, —  
Dice Solonu, — pre pamentu!  
Imperatulu se 'ndoiesce  
Cumul de Telu e fericiu,  
Apoi stă si socotesce  
Că Solone si smintită,  
Ci sperarea n'o depune  
Că-o se fie numeratul  
Intre ceci ferici din lume  
De Elinul luminatul:

Adunarea primește aceasta propunere.

XVII. D. presedinte arata că intre alte felicitari adresate societății din mai multe parti, este un'a din partea junimei române din Clusiu, din 15/28 aug. a. o. Se da lectura acestei scrisori.

Lectur'a acestei scrisori a fostu primita intre cele mai frenetice aplause.

D. Ianculescu propune a se tipări aceasta scrisoare. Se primește.

XVIII. La 4 1/2 ore, comisiunea adunării numita pentru esaminarea socotelelor, reîntra în siedință în aplaștele adunării.

D. Ciureu, raportorul comisiunii, luanu cuvențulu, citește raportul cu o via emoționă că a gasitu socotelele în ceea mai perfectă regula, opinandu „că comisiunea, unindu-se în totulu cu sistemulu de contabilitate introdusa, nu intardia a recunoscere meritulu d-lui presedinte pentru bun'a ingrijire a averei societății, precum și a dlui Cassiaru, si ajutorii sei, pentru scrupulositatea și esactitatea cu care tinu condicele contabilitatii.“ (Vedi anexa lit. C.)

D. presedinte propune multumita onorabilei comisiuni pentru scrupulositatea cu care a cercetatul socotelele cu deamenuntul in cursu de mai bine de 3 ore neintreruptu.

Adunarea aderandu cu placere la propunerea d-lui Presedinte striga în unanimitate: „se trăiesca membrii comisiunii!“

XIX. Dlu Cetățianu, propune a se aduce multumita dlui director si profesore Macsimu, pentru buna-vointia ce ne-a arestatu dandu-ne voia a tiné adunarea societății in acestu localu.

Adunarea primește a se aduce multumita dlui Macsimu.

XX. Dlu dr. Chetianu multumesc in numele adunării dlui Presedinte Papiu că pe langa totă numerosele sale ocupatiuni a binevoituit a se insarcină cu conducerea acestei societăți. Adunarea ii este recunoscătoare, adaugă deosebi, pentru zelul si activitatea cu care conduce trebile societății.

Adunarea isi arata recunoscinta prin aplaște neincedate, strigandu „se trăiesca dlu Presedinte!“

Dlu Presedinte multumesc adunării in cuvinte caldurăse de onorea ce ii face intr'unu modu atatu de solemu, si termina strigandu „se trăiesca Societatea Transilvania!“

Siedința se redica la 5 ore dupa mișcăndi.

Fițorea adunare va fi in lun'a Ianuariu 1868.

Datu in Bucuresci, in localulu liceului S. Sava. Anulu 1867, octobre 22.

Presedintele Societății Transilvania.

A. Papiu Ilarianu.

Secretari, Panetiu si G Cetățianu.

Anecsa lit. A.

Darca de séma a dlui presedinte (in es- tratu):

„Eta domnii mei, starea societății. — Numerul totalu al membrilor societății pan' acum este 423.

De la toti acești membri a intrat in casa pana acumu sum'a de lei . . . 12,856,25 p.

In aceasta suma totale se cuprindu si lei 521, par. 11, procente pe 6 luni, ce ni se cuvinu dupa unu bonu alu visterici Statului.

Din aceasta suma,

1) S'a cheltuitu in trebuințele societății lei

497 33 ,

2) s'a datu cu imprumutare la visteria Statului lei 10,424 p. 36,

cu 10 procente pe 6 luni, pentru care primiramu unu bonu de 10,947 7 ,

3) Se afla in numerarul in cas'a societății 1,411 25 ,

Astfelu, scadiendu cheltuelile, fondul societății in bonu si numerarul este lei 12,358 par. 32.

A datu proba de unu raru zolu patrioticu onor. d. Prefectu de Covurlui A. Lupascu care dejă ni trimiso 100 galbeni, si peste putinu avemu se mai primim de la d-lui inca celu putinu 500 galbeni, bani adunati de la membrii inscrisi prin staruția d-lui. D. Giurgea ne trimise 52 galbeni. D. Paladi Prefectul, 39 galbeni adunati in Braila, s. a.

Procedur'a ce urmăza Comitetul cu inscrierea membrilor si primirea banilor, este aceasta: se impartu liste de membri, membrilor comitetului. Acesta potu se le incredintieze veri-cui, pre respondere dumnilor. Lista cu membri si sumele inscrise se prezinta comitetului. Comitetul face a se inscrie membrii in condice, constata prin procesu verbale primirea banilor, si ordona versarea loru in cas'a societății. Trecendu bani peste sum'a de 30 galbeni, comitetul luandu-i din casa i da cu imprumutare la visteria Statului pe numele presedintelui societății era bonulu ce se primește, comitetul lu incredintieza casierului.

Cea mai mare parte din listele impartite inca nu ni s'a inapoiatuit.

Societatea de abia a inceputu; ea s'a inaintat in timpul celu mai nepotrivitului pentru scopul ei, in timpu de vacanta.

Cu totă acestea, constatam cu fericire, că societatea si pan'acum a fostu pretutindene in-timpinat cu o viu insufletire.

Ea ar putea crea la anul, stipenda insenata pentru Romanii de preste Carpati.

Constantia numai si concordia! —

Siedint'a adunării societății Transilvania e deschisa."

Anecsa lit. B.

Junimea româna din Clusiu exprima in epistol'a ei de datulu 15/27 aug. 1867 bucuria sa' pentru intemeiarea societății „Tranșa“ si dice intre altele:

„Ah! catu o de incantatore óra dimenii in natura . . . catu e de maretia destepetarea unui poporu, nascutu in lumina, pentru lumina si ah!catu e de nobile activitatea vóstra fratiliberi, frati din Romania, cei ce cu atat'a zelu, cu atat'a patriotismu, sacrificie si devotamentu produceti o nouă lumina pe orizontul vietiei naționale, lumin'a sperantiei d'unu viitoru mai dulce, ce se ivesce din adincul trecutelor nopti. — Junimea adunata aici din totă unghuriile Daciei Superioare, cu ocasiunea binevenita, a a-

dunarei generale a „Societatei Transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu“ ve saluta, ve gratuléza.“

Primiti imbracisarea nostra, frati de peste Carpati. primiti sarutarea fratilor vostri din departare, generosi fondatori ai Societății „Transilvania“ etc. etc.

Anecsa lit. C.

„Domnilor membri! Comisiunea alăsa din sinulu dvóstra, pentru cercetarea si verificarea socotelelor, societății Transilvania, are onore a ve supune urmatorul rezultatul:

Comisiunea a constatatul că este unu jurnalul de primirea banilor; unu jurnal de casă; unu jurnal de cheltueli si bani dati cu dobenda, o condica de partite; un'a de partitele debitorilor, caror s'a datu bani cu imprumutu;

2) o condica de inscrierea membrilor; un'a de membrii adunării si un'a de donatori.

3) Procedendu la verificarea in parte a fie carui membru comisiunea a aflatu totă sumele din condice in consonantia cu sumele din liste de inscripții.

Dcc, comisiunea vine domnilor, a ve espune unu micu estrasu de starea societății si anume:

1) De la membrii societății au intrat in lei 8716,19 par.

2) De la membrii donatori 407, 7 par.

3) Din venderea unor bro-

siuri 11,25 par.

4) De la d. Lupascu, a carui lista de inscripții dupa aratarea dlor comptabili inca nu a sositu 3200,

5) Dobenda 10 0/0 de la suma 10,425 lei si par. 36 dati Vistieriei 521,11 par.

Éca sum'a venitului 12,856,25 par.

Din acăsta suma, co-

misiunea a constatatul că s'a urmatu si cheltueli in suma de lei

497,33 par.

Lei 12,358,32 par.

Scadiendu sum'a cheltuelor din venitul se constata averea pură a societății in sum'a de lei 12,358 par. 32.

Astu-felu comisiunea crede terminata misiunea cu care ați onorat'o.

Nu intardia a recunoscere meritulu dlui presedinte, pentru bun'a ingrijire a averei societății, precum și a dlui casieru si ajutorii sei pentru scrupulositatea și esactitatea cu care tinu condicele comptabilitatii. Membrii comisiunii: (Semnati) N. Ciureu, Cap. Horazanu, Dumitru Alessiu.

,Romanulu“

## PROGRAMULU

### Transilvanie.

Foi'a asociatiunei transilvane pentru literatur'a româna si cultur'a poporului romanu.

Dupa siése ani ai existintiei sale, in care restimpu a cercatul a'si resolvi problemele amesuratoare fragedelor sale puteri, Asociatiunea tran-

silvana pentru literatur'a româna si cultur'a poporului romanu“ doresce a duce la deplinire si datorinti'a luata asupra'si in §. 33 alu statutelor sale si respicata de nou prin votutulu adunarei generale de la Clusiu din 28 augustu 1867 punctul XXVIII. posit. II. si comitetul ei, interprete sinceru alu aspiratiunilor ei si executore credinciosu alu dispositiunilor ci, grăbesce a aduce la cunoștința prea stimatilor lui membrii si a intregului publicu romanu, că fă'a periodica a asociatiunei transilvane pentru literatur'a româna si cultur'a poporului romanu va incepe a aparé in 1 ianuarie c. n. 1868.

Scopul si problem'a acestei foi suntu in specialu acela, care suntu in generalu ale asociatiunei insesi. Ele se respica de ajunsu prin determinarea susu citatului § din statute, care dice: „Asociatiunea va sustine o foia periodica in fascioare nelimitate pentru publicarea afacerilor ei si pentru latirea mijlocilor inaintarci de literatur'a româna si cultur'a poporului romanu.“ De aici resulta naturalmente si programul acestei foi, care nu poate fi altul, decat a publica afacerile asociatiunei si tractate din diversele ramuri ale sciintielor, — cu unic'a eschidere a acelor specialitatii, ce suntu inlaturato deja prin fl 3 din statute, adeca a obiectelor religiunarie si politice, incat acelle atingu tim-pulu present.

Pentru aceea foia luandu in deosebita consideratiune resolvirca propositiunilor acceptate de adunarea generala constituante din noiembrie 1861, publicate in actele asociatiunei fasc. I. pag. 104—108. vă cuprinde mai nainte de tot elaborate originale sciintifice din diversele ramuri ale sciintielor, — cu unic'a eschidere a acelor specialitatii, ce suntu inlaturato deja prin fl 3 din statute, adeca a obiectelor religiunarie si politice, incat acelle atingu tim-pulu present.

Dar fiindca tractatele de felulu acesta presupunu la cititori unu gradu de cultura superioara, care este propria numai unui cereu, deoricuri'a mai marginitu: pentru aceea foia se va adoperă a publica si astfelui de tractate, care se impartasiésca rezultatele sciintieru, si cu deosebire ale sciintielor privitoare la prosperearea fizica si materiala a poporului romanu, intr'unu stilu si limbagiu catu se poate mai popularu si anume destinat pentru clasele inferioare ale poporului nostru.

Langa tractatela acestea voru ave locu totă acele produse spirituale, ce privesc la literatura in inteleșu mai strictu, si adeca la artele frumoase: poesia, pictura, musica etc., că la nisice factori atatu de insenatii pentru deșteptarea gustului frumosului si prin acăsta pentru aventarea culturii unui popor.

Productele literarie de totă clasă, ce apară in ori ce parte a romanimo si suntu de adeverata valoare, vor fi considerate, anunciate si dupa impregiurari si recensate in acesta foia.

Inchiarea acestei parti libere literarie a foiei o voru face corespondintic atingatoré de asociatiune, notitie, sentinție s. a. producte usioare din literaturele tuturor poporilor.

Partea adou'a va comunică regulatu:

Si imperiul lui Plutone

Ingomfatu si stralucit

Vă-indemnă si pre Solone

Se-lu numésca „fericitu“.

Mai intréba-odata: spune

O Solone negresit,

Că pre cine tieni tu'n lume

Dupa Telu mai fericitu?

Pre Cleobis si Bitone;

Doi fratinii din Argiosu —

Dice marele Solone, —

Cu trupu tare, sanatosu

Ei in jocuri teatrale

Totu de un'a triumfă

Se iubiau cu emulare

Totu lumea-i laudă;

La a mamei loru rogară

Ambii fura-invredniciti

Ca se móra lang' altare.

Vedi acestia-su fericitu!

Cresu se infla de mania —

(Caci nu mai poate rabdă)

Elu ragnescce cu tară

Si asia-incepe a strigă:

Ce voiesci tu o straine,

Ce la Sardes ai venit

Ce voiesci tu, de pre mine

Nu me dici că-su fericitu?

Imperat! Te adóra —

Dice Solonu leniscitu —

Legiōne de popora

Esti avutu, esti stralucit,

Dar' marirea ce se vede —

Si-a le lumei desfatări

Unu minutu le pôte pierde,

Suntu supuse la schimbări.

Nime pôte dara dice —

In nainte de sfersitu

Că de plenu este fericie —

Fie catu de stralucit!

Dac' unu omu se sumtiesce

Pana lupt'a s'a decisu,

E nebunu de se falesce

Si de dice că-a invinsu.

